

ظاهرة الغرابة في المونودrama

الأستاذ: دحو محمد أمين

قسم الفنون - كلية الآداب واللغات والفنون

١- المونودrama:

يعتبر مصطلح المونودrama من أكثر المصطلحات تشعباً وتعقداً، حيث حاول الباحثون والمنظرون إعطاء تفسير أو تعريف صحيح له، فإذا رجعنا إلى أصل الكلمة مونودrama فهي كلمة يونانية، تنقسم إلى قسمين Mono و تعني وحيد، و Drama أي تعني الفعل، ومن هنا نستطيع القول أن المونودrama معناها وحيد الفعل أي يقوم بتشخيص الفعل المسرحي مثل واحد فقط لإيصال رسالة المسرحية و دلالاتها جنباً إلا جنب مع العناصر المسرحية الأخرى، ولكن رغم ذلك فقد اختلفت المعاجم الدرامية والمسرحية في تحديد وتعريف و شرح المصطلح، رغم أننا نجد اتفاقاً عاماً في بعض النقاط الأساسية.

نجد أن المونودrama كمصطلح لم يعثر على استخدام لها قبل القرن 19 حيث "استعمل الشاعر اللورد تينيسيون Alfrad Lord Tennyson هذا المصطلح واصفاً لـ صيادة طويلة اسمها مود Moud 1855- تبدو في شكلها قصة حب، يستعملها الشاعر ليعبر عن انطباعاته في الحياة العامة"^(١)، و كما أشرنا سابقاً أن

هناك اختلافاً كبيراً في تحديد مفهوم وترجمة للمونودrama، فمنهم من رأى أن المونودrama هي عبارة عن دراما الممثل الواحد، ومنهم من أعطى تعريفاً وشرعاً آخر وحددها بالمسرحية ذات الشخصية الواحدة، كما نجد نقاداً آخرين خلطوا بين المعنين، إذ يعرف الناقد والكاتب المسرحي عبد الكريم برشيد المونودrama بأنها "المسرح الخالص الذي يقوم بالأساس على الممثل وحده، هذا الممثل الذي لا يملك إلا خياله وعواطفه وذكرياته وجسمه"⁽²⁾، ومن هنا يمكن القول أن المونودrama عبارة عن مسرح فردي يعبر من خلاله الممثل على عواطفه، كما يقول أيضاً برشيد: "أن فقر المؤسسة المسرحية اقتصادياً قد أدى بالمقابل إلى اختصار الممثلين"⁽³⁾، ولكن يبقى هذا التعريف الأخير ناقصاً، لأنه ليس بالضرورة فقر المؤسسة المسرحية يؤدي إلى تقلص الممثلين، فالفردية تقترب بطبيعة الإنتاج المسرحي في حدها النص المسرحي أو الإخراج وليس بطبيعة الحالة الاقتصادية للمؤسسة المسرحية.

يعرف سير عبد الرحيم الجلبي في معجمه الخاص بالمصطلحات المسرحية أن المونودrama هي "دراما الممثل الواحد، المسرحية ذات الشخصية الواحدة المتكاملة العناصر التي يؤديها ممثل واحد أو ممثلة واحدة، ويقدم فيها دوراً واحداً يتقمص من خلاله أدواراً مختلفة"⁽⁴⁾، ولكن من خلال التدقيق في هذا التعريف نجد بعض الاضطراب والخلط في المفاهيم فهناك

تعبيرين، الأول هو الممثل الواحد، أما التعبير الثاني هو الشخصية الواحدة، معنى ذلك أن ممثل واحداً يقوم بـأداء شخصية واحدة في العمل المسرحي، ويرد في ماهية التعريف أن الممثل في المونودrama يقدم دوراً واحداً أو يتقمص أدواراً مختلفة، فالتقى في فن التمثيل معناه أداء دور واحد، أي الدور الأصلي والأساسي للممثل، أما الأدوار المختلفة فالقصد بها هنا استحضار ومحاكاة شخصيات أخرى من خلال مونولوجي درامي، أي أن الممثل في المونودrama يلبس ويتنفس في أداء شخصية واحدة ثم يدخل في صراعات داخلية من خلال أداء شخصيات أخرى لتكون المسرحية متكاملة العناصر، حيث تكون هذه الشخصيات أقل عمقاً وأقل إيهاماً عن الشخصية الأساسية.

"**كما يرد في الموسوعة المسرحية الروسية أن المونودrama**" تطلق على تلك المسرحيات المبنية على نوع المونولوج الدرامي يؤديها ممثل واحد⁽⁵⁾، وهذا ما يؤكد التعريف السابق بأن المونودrama يؤديها ممثل واحد عن طريق أداء شخصية واحدة وإدخال مونولوجات لبيان الشخصيات الأخرى.

كما يربط البعض المونودrama بالميلودrama حيث نجد في "Oxford Companion" أن "في بعض الأحيان تسمى المونودrama بالميلودrama حيث ترافقها موسيقى، هذه المقطوعة القصيرة

الفردية لممثل واحد أو لممثلة واحدة مستندة بشخوص صامتة أو بكروس، تبلورت في ألمانيا بين 1773-1780 بواسطة الممثل برانديز^(٦)، ولكن من الغريب أن يربط التعريفان مع بعض، وتكون الميلودrama ردية للمونودrama، فهناك *بون شاسع* بينهما من حيث الشكل والمضمون الدرامي، فالميلودrama تعتمد على المبالغة الكبيرة في المشاعر والإفراط في العنف، كما تعطينا دائماً تلك النهاية السعيدة للبطل، و بالرغم من وجود بعض النقاط المشتركة وإن كانت منعدمة ولا تكاد تذكر، إلا أن التعريف لم يتطرق للمونودrama من حيث تطورها الفني والفكري.

كما أنها نجد فرقاً بين عباري الشخصية الواحدة والممثل الواحد حيث نجد مسرحيات متعددة الشخصيات ولكن يؤديها ممثل واحد، وهذا ما يسمى ب *Monopolylogue* التمثيلية المتعددة الأدوار، وحيدة الممثل وهي "تمثيلية يقوم فيها ممثل واحد بجميع الأدوار"^(٧)، أو كما يعرفها الجلبي بأنها "التمثيلية المتعددة الأدوار التي يؤديها الممثل نفسه"^(٨)، من هذين التعريفين نستخلص أن الممثل بإمكانه تجسيد مسرحية كاملة متعددة الشخصيات وحده، كما يتحكم الإخراج المسرحي في كيفية أداء هذه الشخصيات، فقد يستعين الممثل بأقنعة أو تتعدد الأزياء و يتتنوع المكياج، وهذا كلّه من أجل التمييز بين الشخصية الأساسية والشخصيات الأخرى، وإعطاء لكل

واحدة منها -الشخصية- بعدها النفسي والاجتماعي و الفيزيولوجي حيث قدم " الفنان سعد يونس وحده مسرحية جلجامش التي أعدها من النص الأصلي للملحمة، فقد قام منفردا بتجسيد شخصيات الملحمـة (جلجامـش - أنكيـدو - البغي - خبابا... الخ) مستخدماً أزياء متعددة و أقنعة مختلفة تمثل شخصيات الملـحـمة^(٦)، وهذا يؤكد ما جاء سابقاً بأن الممثل باستطاعته تجسيد مسرحية كاملة بمفرده، حيث يتـبـين الفرق واضحـاً بين الممثل الواحد والشخصية الواحدة من حيث الأداء، لأنـنا نـجد في بعض الأحيـان مـسرـحـية كـتـبت بشـخصـية وـاحـدة وـلكـنـ يـؤـديـهاـ مـثـلاـنـ أوـ أـكـثـرـ، وـذـلـكـ لـلـضـرـورـةـ الإـخـرـاجـيـةـ، وـلـإـعـطـاءـ مـجمـوعـةـ مـنـ الـكـيـانـاتـ التـشـخـصـيـةـ الـتيـ تـعـبـرـ عـنـ الـأـجـزـاءـ الـمـنـشـطـةـ لـلـشـخـصـيـةـ الـموـنـوـدـرـاـمـيـةـ.

فالمونودrama بوصفها شـكـلاـ درـاميـاـ وـأـدـيـاـ فـهـيـ تـقـترـنـ بالـمـمـلـ الـوـاحـدـ الـذـيـ يـعـكـهـ أـنـ يـؤـديـ أـكـثـرـ مـنـ شـخـصـيـةـ،ـ فـهـوـ يـسـتـطـيـعـ عـلـىـ سـيـلـ الـمـثـالـ أـنـ يـؤـديـ مـسـرـحـيـةـ (ـهـامـلـتـ)ـ بـكـامـلـهـاـ وـحـدـهـ،ـ وـلـكـنـ وـفـقـاـ لـقـدـرـاتـهـ وـمـهـارـاتـهـ الـأـدـائـيـةـ وـ الرـسـمـ الإـخـرـاجـيـ.ـ كـمـاـ أـنـ التـعـارـيفـ السـابـقـةـ أـهـمـلـتـ الجـوـهـرـ الـسـيـكـوـلـوـجـيـ وـ الـفـلـسـفـيـ لـلـشـخـصـيـةـ الـموـنـوـدـرـاـمـيـةـ وـ كـذـلـكـ لـلـنـصـ الـدـرـامـيـ الـذـيـ يـرـتـبـطـ بـعـزـلـةـ الشـخـصـيـةـ،ـ فـقـدـ فـصـلتـ هـتـهـ التـعـرـيفـاتـ بـيـنـ الشـكـلـ الـفـنـيـ لـلـموـنـوـدـرـاـمـاـ أـيـ أـحـادـيـةـ الشـخـصـيـةـ وـ إـنـفـرـادـيـتـهـ فـيـ مـسـاحـةـ الـنـصـ الـدـرـامـيـ،ـ وـبـيـنـ ذـلـكـ المـعـزـلـ

الفلسي (الاغتراب) للشخصية المونودرامية، فهو يدفع هذه الشخصية إلى العزلة و التوحد و الانفصال غالباً عن الشخصيات الأخرى.

كما نجد خلطاً بين مصطلح المونودrama و المونولوج فهما مختلفان، و هذا ما تشرحه الموسوعة البريطانية Encyclopedia Britannia و هو " حديث مطول لشخصية مسرحية، فالمونولوج الدرامي Dramatic Monologue هو أي حديث توجهه شخصية لشخصية أخرى في المسرحية، بينما المناجاة Soliloquy هي نوع من المونولوج الذي يقوله الممثل للجمهور مباشرة، أو يفتح عن أفكاره و ما يقول بداخله بصوت مسموع حيث يكون وحيداً أو حين يكون بقية الممثلين صامتين ⁽¹⁰⁾، فالمونودrama نوع مستقل من أنواع المسرح، بينما المونولوج هو جزء من المسرحية، لذا يصح للمونودrama أن تمتلك خصائص و نظريات خاصة، لكنها تبقى عبارة عن تركيبة درامية من المونولوج و المناجاة، حيث تأسست هذه البنية على شكل صراع نفسي يدور داخل شخصية واحدة متعددة المواقف و الأصوات الداخلية لحياة الشخصية المونودرامية نفسها، محمولة على صوت واحد و هو صوت تلك الشخصية نفسها. فالمونودrama بطبيعتها تذهب نحو الدراسة النفسية، فهناك رحلة داخل أعماق النفس، و هو نوع من الإبداع

الدرامي يستعرض مهارة الممثل، و في نفس الوقت يقدم متعة فنية منفردة، فالشخصية تكون محور الأحداث الرئيسية، وتتطرق إلى باقي الأحداث بمحنولوجيات تعبّر عن الوجودان الداخلي.

تتخد المونودrama بعدا جماعيا و ذلك من خلال صيغة تركيبة واضحة تبعدها عن الطبيعة الفردية التي تتميز بها، فحسب برشيد، إن المونودrama " ليست مسرحا فرديا، لأن الجماعة حاضرة و هي التي يشكلها الجمهور، إذ أن الفرد المطروح هو جزء من الجماعة، وبالتالي فإنه لا يمكن أن ينفصل عنها ليسبح في الفراغ"⁽¹¹⁾، فهذه الجماعة أي الجمهور تدخل في سباق الممثل أي الشخصية من خلال الإيهام الذي يكون، فتجد نفسها بشخصية الفرد و ما تقلله تلك الشخصية (المفردة).

2- مفهوم الاغتراب:

يرد الاغتراب بوصفه مفردة في معظم اللغات، " فقد اشتقت الكلمة alienation الانجليزية، و الكلمة الفرنسية و اللتان تعنيان الاغتراب من الكلمة اللاتينية alienare و التي تستمد معناها من الفعل اللاتيني alienatio بمعنى

ينتقل أو يحول أو يسلم أو يبعد، و هذا الفعل مأخوذ من الكلمة لاتينية أخرى هي *alienus* التي تعني الانتفاء إلى الآخر⁽¹²⁾.

كما جاء استخدام كلمة غربة في المعاجم العربية، ففي لسان العرب ورد "غرب أي بعد، وفي الحديث أنه أمر بتغريب الزاني، أي نفيه عن البلد الذي وقعت فيه الجنائية، والتغريب: البعد"⁽¹³⁾. أما إذا نظرنا إلى الدراسات العربية الحديثة فقد شاع استخدام الكلمة الاغتراب للدلالة على الأثر النفسي والاجتماعي، أكثر من مجرد الانتقال الحسي، فهي في الموسوعة الاجتماعية تدل على "ضياع المرء وغربته عن ذات النفس أو عن المجتمع الذي ينتمي إليه، أو عن المهيمنة على العمليات الاجتماعية والاقتصادية"⁽¹⁴⁾.

و هذا ما يؤكد السياق النفسي والاجتماعي حيث إن الاغتراب " يتعلق بما يصيب الفرد من اضطرابات عقلية ونفسية أو غياب للوعي أو ما يستشعره الإنسان من غربة في المجتمع، ناتجة عن ترهل علاقته بالآخرين"⁽¹⁵⁾، فالجانبين النفسي والاجتماعي في غالب الأحيان لا ينفصلان عن بعضهما، حيث إن الاضطرابات النفسية والعقلية للفرد قد تبدو أثرا من آثر نبذ المجتمع له أو تجاهله أو تهميشه و عدم شعوره بالانتفاء إليهم"⁽¹⁶⁾، فالجانب النفسي هو المتعلق بالاضطرابات الشخصية وعلاقتها بالموضوع، و وفق هذا يحيا الإنسان حياته.

وقد ظهرت في العصر الحديث تباينات في استخدام معنى الاغتراب، و ذلك ناتج لتعدد النظريات الفلسفية.

فدرس أصحاب النظرية المثالية الألمانية الاغتراب من الجانب الفلسفي الميتافيزيقي، و من أبرز أصحاب هذه النظرة كانت kant (1724-1804)، حيث طرح العديد من التساؤلات و لعل أبرزها: " هل يمكن أن يصل العقل إلى قوانين عامة تمكنه من التحكم في الواقع و تنظيمه؟... وقد انتهى كانت إلى أن ثمة هوة مخفية بين الأشياء و الموضوعات، والواقع من جهة، و العقل الإنساني من جهة أخرى، و لأن الموضوعات الخارجية أصبحت مستقلة عن العقل، فهو عاجز عن السيطرة عليها، على الرغم من أنها من إنتاجه و إبداعه"⁽¹⁷⁾، فالشعور بالاغتراب يأتي من انعدام العقل على الموضوعات التي ينتجهما.

تعتبر نظرية العقد الاجتماعي المصدر الفلسفى الرئيسي الذى استخدم مفهوم الاغتراب و ذلك قبل هيجل، حيث "تقوم هذه النظرية على مبدأ تعاقدي (التنازل أو التخلّي)، فتشكل عمليّة تعاقد بين الأفراد (الطرف الأول) و سلطة (الطرف الثاني)، يتنازل الأفراد في المجتمع المدني عن بعض أو كل حقوقهم الطبيعية - مثل حريةّهم فيأخذ حقوقهم و القصاص من يعتدي عليهم كما كان حاصلاً في المجتمع الإقطاعي - ، بحيث يوكل هذه المهام للسلطة أو الجماعات السياسية، مقابل حصول الأفراد على النظام والأمن و الحرية والمساواة، ففكرة 'العقد' التي تنص على تنازل الأفراد عن بعض حقوقهم الطبيعية للسلطة هي في أصلها قائمة على

الاغتراب، لكنه اغتراب طوعي يارادة الإنسان، لأن فيها حفظ أمنه، و حريته من خلال السلطة، و يرى توماس هوبز Hibbes (1588-1679) أن هناك نزعـة فطـرية للعدوان عند الإنسان تصارعـها نزعـته للعيش في رفاهـية و سلام، فيتوجب أن يتنازلـ الفـرد عن هذهـ الخـصـائـص الجوـهـرـية إلىـ الجـمـاعـةـ الـسـيـاسـيـةـ فـتـكـونـ بـالـتـالـيـ أحـكـامـهاـ مـلـزـمـةـ⁽¹⁸⁾، إنـ أـصـحـابـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ يـعـطـونـ الـاغـتـرـابـ إـطـارـ الـفـلـسـفـةـ السـيـاسـيـةـ، بـعـنـىـ آـخـرـ الـمواـطنـ وـ السـلـطـةـ فـهـماـ قـطـبـيـ الصـرـاعـ فـيـ الـجـمـعـاتـ الـمـدـنـيـةـ الـحـدـيـثـةـ الـتـيـ يـشـرـطـ فـيـ قـيـامـهـاـ التـوـافـقـ بـيـنـ الـطـرـفـينـ، فـالـإـخـالـلـ بـيـنـوـدـ هـذـاـ الـاـتـفـاقـ قدـ يـؤـديـ إـلـىـ اـسـتـلاـبـ الـحـرـيـةـ، وـ ضـيـاعـ الـأـمـنـ وـ التـهـديـدـ فـيـ الـجـمـعـ.ـ

كما ناقش ماركس Marx (1818-1883) فكرة الاغتراب، فقد تطرق إلى العقل المغترب و فلسنته التأمليـةـ و نقلـهاـ إـلـىـ نـظـرـةـ اـقـتـصـادـيـةـ تـارـيـخـيـةـ، فـمارـكـسـ "ـ يـشـدـ عـلـىـ أـنـ حـيـاةـ إـلـاـنـسـانـ السـوـيـةـ مـرـهـوـنـةـ بـوـجـودـ عـنـصـرـيـنـ جـوـهـرـيـنـ هـمـاـ: الـوـجـودـ بـرـفـقـةـ الـآـخـرـينـ، وـ الـحـيـاةـ الـحـسـيـةـ لـلـأـفـرـادـ، أـيـ إـشـبـاعـ وـإـمـتـاعـ الـحـوـاسـ"⁽¹⁹⁾، فالـعـلـمـ مـنـ وـجـهـةـ مـارـكـسـ يـبـدوـ غـرـيـباـ عـنـدـمـاـ لاـ يـعـكـسـ شـخـصـيـةـ الـعـاـمـلـ وـ اـهـتـمـامـاتـهـ، فـيـقـعـ هـذـاـ الـعـمـلـ تـحـتـ إـرـادـةـ وـ سـيـطـرـةـ شـخـصـ آـخـرـ (ـصـاحـبـ الرـأـسـمـاـلـ، أوـ الـسـوقـ)، وـ هـذـاـ مـاـ يـعـرـفـ بـالـتـسـلـيمـ عـنـدـ هـيـجـلـ أـيـ تـسـلـيمـ طـاقـةـ الـفـرـدـ لـلـآـخـرـ،ـ فـيـحـدـثـ انـفـصـالـ بـيـنـ عـمـلـ إـلـاـنـسـانـ الـذـيـ يـنـحـهـ وـقـتـهـ وـطـاقـتـهـ مـاـ

يشعره بعدم الانتفاء إلى هذا العمل، و يتمنى الخلاص منه متى أتيحت له الفرصة.

أما هيجل فقد استخدم مصطلح الاغتراب استخداماً مزدوجاً، أحدهما سلبياً بمعنى الانفصال والثاني إيجابياً بمعنى التسليم "و يقصد بالمعنى الأول أن الفرد لديه انتفاء فوري وتلقائي للإتحاد بما يسميه البنية الاجتماعية، ولكن هناك ظروفاً وصراعات توقف من اندماج الفرد العفوي إلى البنية الاجتماعية.... مما يجعل له وجوداً مستقلاً و على الرغم من إيجابية هذا الاستقلال لتحقيق الطبيعة الجوهرية للفرد، إلا أن الاستغراب في الاستقلال الذاتي على البنية الاجتماعية قد يؤدي إلى وجود تنافر حياله، وبالتالي الانفصال عنها.... حيث ينظر لها على أنها شيء مستقل و غريب عن ذاته، فينشأ بذلك ما يعرف بالاغتراب بمعناه السلبي"⁽²⁰⁾، فالشعور بالاغتراب يأتي من توحد الذات و انفصالتها على نحو كلي عن البنية الاجتماعية.

3- الدراما و الاغتراب:

هناك تساؤل مهم لابد من طرحه وهو، هل يعتبر الاغتراب حالة مرضية؟ إذا اعتبرناه كذلك فسيكون من الصعب تحديد الإنسان السوي في العصر الحديث، لأن الاغتراب أصبح فيه السمة الجوهرية لكل وجود إنساني، فانعكاس شعور الإنسان

بالاغتراب من خلال إرهاصاته الفنية و العلمية و الفكرية، أحاله إلى غربة تناصره عبر مختلف النشاطات، فكان توجهه الإنسان نحو النشاط الفني محاولا التواصل مع الطبيعة و التكيف معها، "فمعظم الفنانين هم شديدي الغربة كدافنشي و مايكل أنجيلو و رينوار و دوستوفسكي على سبيل المثال، و ذلك بسب طبيعة الفنان الانعزالية"⁽²¹⁾، نتيجة عدم رغبة الفنان في التواصل مع الآخرين و البنية الاجتماعية التي تمثل العقل المتموضع المفترض عنه. فالفن هو عبارة عن صيغة من أجل التواصل و تكيف الإنسان مع الطبيعة.

و جد الإنسان من ابتكار الدراما منفذًا يوجه له الاغتراب، فكانت كتابات أسيخيلوس و سوفوكليس و يوربيدس زاخرة بالشخصيات المغتربة عن ذاها أو عن ماضيها، فتعتبر شخصية أوديب التجسيد الحقيقى لنمودج الاغتراب في انصاله عن ذاته و عن ماضيه و عن جوهره و حتى عن الآخرين، أما عند شكسبير فجد اغتراب هاملت هو الاغتراب الأعظم الذي يعبر عن اغتراب الإنسان في هذا العصر، فهاملت و أوديب يمثلان صورة حية للاغتراب في "مسرحية هاملت تقدم كافة الأشكال التي يعتقد بوجودها للاغتراب بصورة تقريبية، فهاملت ينظر إلى نفسه و رفاته و المجتمع الذي يعيش فيه بنوع من المقت، و وجدت أجيال من القراء أن حالة تنطبق عليه"⁽²²⁾، فاغتراب الإنسان في عصر شكسبير هو نفسه الاغتراب في

العصر الحالي، ليس من الغريب أن نجد شكسبير يدفع هاملت إلى العزلة عن محيطه و أقربائه بل على أقرب الناس إليه حبيبه، وكل ذلك من أجل تأكيد حالة الاغتراب التي دفعت هاملت نحو الانفصال عن الآخرين، فاغتراب هاملت من جانب عدم الشقة بالآخرين (أمّه و عمه و أصداقه و حبيبه) أدى به إلى الهروب من الذات ومن الآخرين و الانطواء على نفسه وانفراديته و عزلته.

لم يقتصر الاغتراب عند شكسبير في هاملت فقط بل تعداده ليصل إلى مكتب الذي يجمع بين البطولة والنداية، فيبتعد عن وحدته الداخلية و توافقه مع ذاته ليدمّر في النهاية نفسه، فشكسبير يجعل من مكتب يعيش غربة تشعرنا بالأسى عليه، فهو يصفه لنا إنساناً مستوحداً منفصلاً في ذاته بين الفعل والعمل، فهناك إرادات خارجية تضغط عليه و يحاول التخلص منها، و لكن هي التي تقوده إلى تدمير ذاته المغتربة، ويبيّن لويس فيوير أنَّ كلمة الاغتراب تستخدم لوصف الطابع الذائي لتجربة مدمرة للذات، حيث يقرر أن "اصطلاح الاغتراب يستخدم لنقل الحالة الانفعالية التي تصاحب أي سلوك يجبر الشخص على التصرف بشكل مدمر للذات".⁽²³⁾

أما بريخت فقد استخدم الاغتراب لينقل الفعل من الشخصية الدرامية إلى المتفرج، فتقنية التغريب التي استعملها

أدت إلى حدوث اغتراب عند الجمهور، فهو يهدف من خلالها إلى "إبراز الاغتراب من خلال توظيف اجتماعي يحدد وعيًا اجتماعياً لدى المفترج من خلال أيديولوجيا معينة تماطل الاغتراب من زاوية محددة"⁽²⁴⁾، فقد قام بريخت بإزالة الاغتراب وفقاً لنظريته الملحمية، من خلال التأثير على المفترج و إخراجه من عالم الخيال والإيمان، "فالمفترج يكتشف اغترابه" و يكتشف نفسه كمفترب، وهذا يجعله يتخذ موقفاً يهدف إلى التغيير و رفع الاغتراب⁽²⁵⁾، فجوهر الاغتراب عند بريخت هو جعل المألوف غير مألوف لغرض التحليل و التأمل، فاللاوعي يحقق الاغتراب. فهو يحاول تحقيق التطهير الفكري الذي من شأنه أن يقوده إلى العمل والفعل، من خلال وعي اجتماعي مع ضرورة التغيير.

كذلك نجد سارتر وموضوع الإحساس الذي حاول معالجته من خلال مسرحياته، حيث تناول شعور الإنسان "فيصبح العالم منفي لا مفر منه، فقد فيه الإنسان ذكرياته ولا يقوى على الأمل و هذا الانفصال بين الإنسان و منفاه" الاضطراري بين المثل و خشبة المسرح، يسبب الإحساس بالعبث"⁽²⁶⁾، فالعبث نوع من أنواع الاغتراب حيث يعطي إحساساً باللاجدوى من الحياة و من الأشياء الموجودة، فيكون الاغتراب بنوعين اغتراب مع النفس و آخر مع الآخرين، فمسرح اللامعقول أو العبث يعزز شرعية الشخصية المستوحدة

أي المونودrama، فهو يتداخل معها في بعض الخصائص، "ولو فحصنا الكثير من أعمال مسرح اللامعقول لوجدنها تتطوّي على مواقف مونودرامية خالصة، خاصة بعد أن تكفل الشخصيات المسرحية عن التواصل والحوار الفعلي، مقتصرة على حوارها الذاتي المونولوجي المقطوع عن الآخر"⁽²⁷⁾، فعدم التواصل بين الشخصيات في مسرح العبث ومشاكل الإنسان داخل المجتمع، أرسّت قواعد ظهور المونودrama الحديثة وتهدّد الطريق لها.

4-اغتراب الشخصية في المونودrama:

تعيش الشخصية المونودرامية حالة من التوحد، و هذا وفقاً لمعنى الأحادية (مونو) في المونودrama، فهي تعيش الغربة والاستلاب، حيث يشكل الاغتراب العنصر الأساسي في النص المونودرامي، لأنّه يشكّل الأزمة الحقيقة ويعطي الصراع مستويات متعددة، فالانفصال و الانعزال الذي يحدث بين الفرد والأشياء الأخرى أو مع ذاته فتتضخّع معالمه من خلال طبيعة المكان التي توجد فيه الشخصية المونودرامية. فهذا المكان يحمل دلالات نفسية تجعل منه إطار للغربة فهو ليس مكاناً واقعياً، فنجد أنه ينحصر بين السجن، بيت مهجور، غرفة النوم... الخ فينتج عنه عدم الاندماج النفسي و الفكري بين الشخصية و المجتمع، فغالباً ما تشعر هذه الشخصية بأنّها أقل إنسانية "لأنّها أخفقت في إقامة نوع من العلاقة الإيجابية مع الآخرين و أحياناً

ذاها أو بعض ذاها"⁽²⁸⁾، فالشخصية المونودرامية تحاول تحقيق الذات و الوصول إليها، حيث تحاول تجاوز العجز الذي يرافق البحث عن المثالية أو تحقيق الحلم.

كما يأخذنا الاغتراب في المونودrama إلى انعدام الثقة وعدم القدرة على المواجهة، فهو يدفع بالشخصية إلى العزلة والهروب من الآخرين أو من ذاها، فانعدام الثقة يولد فقدان الهدف المرجو تحقيقه من الحياة، فتصبح هذه الشخصية غريبة عن العالم، فيخلق في ذاها عدة تساؤلات فيأتي على لسانها "أن العالم كموضوع للمعرفة هو شيء غريب، أني أقف على مبعدة منه، و هو بالنسبة لي آخر، إني موضوع لامبالاته. و لاأشعر بالأمن فيه لأنه لا يتحدث لغة شيء غريب مني، و كلما اقتربت منه يحسم على صعيد معرفتي شعرت بالضياع في هذا العالم الذي يبدو لي قفراً كآخر، و كآخر فحسب"⁽²⁹⁾، فالشخصية في المونودrama تعيش و تشعر بالضياع من خلال محاكاة الواقع بأحداثه، فكلمة اغتراب تصف لنا حال الذات المدمرة حسب لويس فيوير، فهو يرى أن "اصطلاح الاغتراب يستخدم لنقل السمة الانفعالية التي تصاحب أي سلوك يجبر الشخص في إطاره على التصرف بشكل مدمر للذات"⁽³⁰⁾، فالشعور بالاغتراب هو السمة الانفعالية التي تغلب على حديث و هذيان و سلوك الشخصية المونودرامية، إذ تعرف من خلال تجربتها و محكمتها للذات و الواقع بأنها تصرفت بما يفضي بها من أجل تعذيب و تدمير ذاها.

استعمل الاغتراب بختلف أنواعه في المونودrama، ولكن يبقى الاغتراب الجماعي هو الأكثر تداولاً في النصوص الحديثة كالتى كتبها تشينخوف و بريلخت و سترند بيرج، و كذلك استعمل الاغتراب السياسي خاصة عند العرب "وهنا نشير إلى التجربة المونودرامية الرائدة للكاتب الفلسطينى الشاعر توفيق فياض في مسرحية بيت الجنون - و مسرحية الناس و الحجارة - لعبد الكريم برشيد، و مسرحيات المغربي عبد الحق الزروالى"⁽³¹⁾.

كما يحاور الاغتراب الجنون لاعتباره أهم المراحل للوصول إلى الانعزal و الانفصال عن الحياة، لتشكل الشخصية عالمها الخاص المغلق، فيعطي جالاً تعبيرياً تفجراً من خلاله هذه الشخصية الطاقة الكامنة بداخلها، و كان عنصر الجنون حاضراً في المسرح منذ الدراما الإغريقية، فهو يكشف عن القيمة النفسية و الفكرية، و يعبر عن الصراعات الداخلية و الخارجية، كما كان واضحاً في جنون أوليفيا و الملك لير و كاليجولا، حتى ادعاء هاملت للجنون كان وسيلة للدفاع و صراع الآخرين، فالكلام الحقيقى المنطوق للمجنون، هو في تضاعيفه سمات اجتماعية، تاريخية، لكنها محتاجة، باحتجاب العقل متعدرة، وقل متسيظية بفعل غياب النظام المنسق بين الكلام، وبين مرجعيته اللغوية الاجتماعية من جهة، والتاريخي الذي يستقبل الرسالة من جهة أخرى"⁽³²⁾.

فيعتبر الجنون و ما يحمله من طاقة تعبيرية و مميزات جمالية مشروعًا للشخصية المونودرامية المغتربة، فالمونودrama تعتمد على السرد و المونولوج للبوح عن الحقائق الداخلية، فالرسمة الرئيسية الفاعلة للمجنون في المساردة، هي أنه صاحب الكلمة و بلاغ، و الجنون ذاته حالة تتيح قوله، و تقيي لكلام يشير إلى الحقائق و يكشف الغيب و المستور، بينما يهبط الصمت في بزوغ العقل⁽³³⁾، فالموقف السلبي للجنون هو الانسحاب من العالم الخارجي احتجاجا لما يحدث فيه إراديا و لا إراديا، حيث يجعل من المونودrama قائمة بذاتها، و ذلك يجعل الشخصية المونودرامية المستوحدة تتمركز حول ذاتها المنفصلة عن الآخرين، ف"الكلمة المجنون تأثيرا تحويليا سحريا مباشرا على الأشخاص و مواقفهم، بل وعلى الطبيعة"⁽³⁴⁾، فالمونودrama هي الواقع الدرامي الأمثل والأعمق لاحتواء صوت الجنون الاغترابي الناطق بالمضمر، والمعبرة عن الذات المغتربة المقومة و المستلبة.

قائمة المصادر و المراجع:

- 1- د. حسين علي هارف، فلسفة المونودrama و تأريخها، دراسة في تحديد و تحديد المصطلح ،إصدار دار الثقافة والإعلام، الشارقة، الإمارات، ط1، 2012، ص24.
- 2- عبد الكري姆 برشيد، المسرح المغربي في السبعينيات، مجلة القلم، بغداد، ع1، 1982، ص86.
- 3- المرجع نفسه، ص85.
- 4- الجلبي، سمير عبد الرحيم، معجم المصطلحات المسرحية، بغداد، دار المأمون للترجمة و النشر، 1993، ص86.
- 5- ب.أ.ماركوف، الموسوعة المسرحية، موسكو، 1964، ص906.
- 6-Hartnoll.Phyllis.sd.The Oxford Companion to the Theatre(London . Oxford Univesity Press.
- 7- وهبة مجدي، معجم المصطلحات العربية في اللغة العربية، لبنان، مكتبة لبنان، ط2، 1984، ص330.
- 8- الجلبي، سمير عبد الرحيم، معجم المصطلحات المسرحية، مصدر سابق، ص86.
- 9- د. حسين علي هارف، فلسفة المونودrama و تأريخها، مرجع سابق ص27.
- 10- www.britannica.com
 - 11- عبد الكريم برشيد، مقابلة صحفية، مجلة الرولة، قطر، ع4، شتاء 1985، ص68.
 - 12- رجب محمود، الاغتراب، سيرة المصطلح، القاهرة، دار المعارف، ط3، 1993، ص31، 32.
 - 13- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين، لسان العرب، بيروت، دار صادر، ط3، 1993 -غرب-، ص639.
 - 14- مان ميشيل، موسوعة العلوم الاجتماعية، تر: عادل الهواري، سعد مصلوح، بيروت، مكتبة الفلاح، 1994، ص47، 48.
 - 15- رجب محمود، الاغتراب، سيرة المصطلح، مرجع سابق، ص36.
 - 16- المرجع نفسه، ص36.
 - 17- المرجع نفسه، ص91، 92.
 - 18- اسكندر نيل، الاغتراب و أزمة الإنسان المعاصر، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، 1988، ص48، 49.

- 19- شاخت ريتشارد، الاغتراب، تر، كامل يوسف حسين، بيروت ، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، 1980، ص131
- 20- المرجع نفسه، ص105،102
- 21- د. حسن علي هارف، فلسفة المونودrama و تأريخها، مرجع سابق، ص114.
- 22- شاخت، الاغتراب، مرجع سابق، ص32
- 23- المرجع نفسه، ص61
- 24- حسن سعد، الاغتراب في الدراما المصرية المعاصرة بين النظرية و التطبيق، القاهرة، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1986، ص150.
- 25- المرجع نفسه، ص17
- 26- نعيم عطية، مسرح العبث، مفهومه و جذوره و أعلامه، في مسرح العبث، القاهرة، الهيئة العامة للتأليف و النشر، المطبعة الثقافية، 1970، ص398.
- 27- فاضل ثامر، مونودrama لعبة الشاطر (تعقيب نقدي) في أحمد فياض المفرجي، مهرجان بغداد للمسرح العربي، بغداد، دار الحرية للطباعة، 1991، ص209.
- 28- المرجع نفسه، ص209
- 29- شاخت، الاغتراب، مرجع سابق، ص260
- 30- المرجع نفسه ، ص61
- 31- د.حسين علي هارف، فلسفة المونودrama و تأريخها، مرجع سابق، ص126
- 32- محمد حيان السمان، خطاب الجنون في الثقافة العربية، لندن-قبرص، الرئيس للكتاب و النشر، 1993، ص69
- 33- المرجع نفسه، ص74
- 34- المرجع نفسه، ص80